

# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

13. Jahrgang · 26. Februar 2010 · Nr. 2

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

so wie angekündigt, möchte ich Ihnen heute einige Zahlen zur Einwohnerentwicklung und zum Haushalt 2010 mitteilen. Leider mussten wir zum 31.12.2009 feststellen, dass unsere Einwohnerzahl auf 3932 gesunken ist. Das ist ein Schwund gegenüber dem Vorjahr von 60 Einwohnern und bedeutet, dass uns 1,5 % der Gesamtbevölkerung verloren gegangen ist. Von der Gesamtzahl der Einwohner sind 1977 weiblich und 1955 männlich. Auch die Geburtenzahlen sind nach 2007 (38) und 2008 (33) 2009 auf 26 gesunken. Hier haben wir ein ausgeglichenes Verhältnis zwischen Jungen und Mädchen erreicht. Leider gab es auch wieder 41 Sterbefälle. Im laufenden Jahr 2009 gab es insgesamt 164 Wegzüge und 119 Zuzüge. Wir hoffen aber, dass durch den Bau unseres Altenpflegeheimes diese Entwicklung zumindest im Jahr 2010 etwas abgemindert werden kann. Bei den Wegzügen wurde festgestellt, dass hier eine große Anzahl von Jugendlichen darunter sind, die ihren Hauptwohnsitz in andere Städte oder Orte aufgrund einer Ausbildung verlegen mussten. Einige Männer und Frauen suchten auch ein Pflegeheim in den Nachbarkommunen auf. Unsere älteste Bürgerin, Frau Hilda Stibale wohnt in Spitzkunnersdorf und wird in wenigen Wochen 99 Jahre. Unser ältester Bürger ist der bekannte ehemalige Lehrer Helmut Förster, der in Leutersdorf wohnt und 93 Jahre ist. Die Statistik zeigt aber auch, dass wir zurzeit 5 männliche und 12 weibliche Bürger haben, die über 90 Jahre alt sind. Im vorigen Jahr hatten wir nur 15 Frauen und Männer. In der Altersgruppe zwischen 80 und 89 Jahren gibt es 228, davon 69 männliche und 159 weibliche Bürger. Wir wünschen diesen älteren Menschen besonders viel Freude und eine gute stabile Gesundheit möglichst im Kreis ihrer lieben Familien.

Abgeleitet von der demographischen Entwicklung unserer Einwohner hat das natürlich Auswirkungen auf den Haushalt unserer Gemeinde. Der Gemeinderat hatte in der November-Sitzung den Haushaltsplan und die Haushaltssatzung für das



Altenpflegeheim

Foto: G. Wäntig

## Termine für den Monat März 2010

- 6.3. Radball – Bezirksliga Schüler B – Jahnsporthalle SG Leutersdorf e.V.; Abt. Radball
- 21.3. Mundartfest mit Frühlingstanz – Str. der Jugend 13a Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf
- 28.3. Theaterveranstaltung – Jahnsporthalle Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf
- 28.3. Passionsmusik in der Kath. Kirche Leutersdorf Katholische Kirche Leutersdorf

Jahr 2010 beschlossen. Das Gesamtbudget beläuft sich auf 5.685.000 €. Davon werden ca. 4,2 Mio. € für den Verwaltungshaushalt und 1,4 Mio. € für den Vermögenshaushalt geplant und ausgegeben. Was erfreulich festgestellt werden konnte, ist, dass wir unseren Gesamthaushalt ohne eine Erhöhung der Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer beschließen konnten. Wir setzten bei diesen Hebesätzen nicht einmal die durch den Freistaat geforderte Höhe an. Wir büßen damit etwa 50 T€ an Einnahmen ein. Das bedeutet, dass jeder Bürger der Gemeinde etwa 12 € von dieser Forderung nicht zahlen muss. Wie lange wir uns dieses Privileg noch leisten können, wird die zukünftige Entwicklung der Gewerbesteuer und der Einwohneranzahl ergeben. Die oben angesprochenen 60 Einwohner, die uns verloren gegangen sind, bringen uns ein Loch in der Gemeindekasse im Jahr 2011 von rund 30 T€ Schlüsselzuweisung, die wir vom Freistaat Sachsen jährlich erhalten. Wir müssen also alle gemeinsam versuchen, dass unsere leer stehenden Wohnungen und Häuser ganz schnell wieder vermietet werden, um das Absinken der Einwohnerzahl möglichst weiter aufzuhalten. Auch sollten bereits die älteren Grundstückseigentümer darüber nachdenken, wie sie ihr Wohnhaus in Zukunft weiter erhalten bzw. ob sie es einem jüngeren Einwohner übergeben können. Bis jetzt ist der Leerstand von Wohnhäusern in der Gemeinde noch sehr gering. Der überwiegende Teil unserer Häuser findet ganz schnell wieder einen neuen Besitzer und das ist gut so. Das trägt außer dem Finanziellen zur Ordnung (Winterdienst an öffentlichen Straßen) und einem schönen Ortsbild (gepflegte Gärten) bei. Man könnte noch sehr viel über Zahlen und Fakten schreiben. Ich möchte es aber bei diesem Genannten belassen.

Obwohl der Frauentag nicht mehr groß gefeiert wird, wünsche ich trotzdem allen Frauen einen schönen angenehmen 8. März und vielleicht denken auch einmal die Männer daran.

Mit freundlichen Grüßen

  
Ihr Bürgermeister  
Bruno Scholze

## Öffentliche Bekanntmachung

### Gemeinde Leutersdorf Beabsichtigte Einziehung von beschränkt öffentlichen Wegen in der Gemeinde Leutersdorf

Es ist vorgesehen, nachfolgend aufgeführte beschränkt öffentliche Wege einzuziehen:

Nr. im Be- standsverz.	Bezeichnung	Anfang	Ende
301	Weg zum Schwarzen Teich	Kreuzung am Wald- rand (Geflügelfarm)	Ortsgrenze Leutersdorf
309	Weg zur Hauptkreuzung Karasek-Höhle	Hauptkreuzung Karasekhöhle	S 135
310	Weg am Kirchensteinbruch	Ortsgrenze Hainewalde	Hauptweg Karasek-Höhle
311	Hauptweg Karasek-Höhle	S135	Ortsgrenze Hainewalde

Ein Lageplan der zur Einziehung vorgesehenen Wege liegt während der Dienststunden im Zimmer 9 (Kommunalwesen) der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Hauptstraße 9, zur Einsicht aus. Bei den Wegen handelt es sich um Waldwege. Eine Aufrechterhaltung der Widmung würde eine ungerechtfertigte Einschränkung in den Geltungsbereich des Sächsischen Naturschutzgesetzes und des Sächsischen Waldgesetzes nach sich ziehen, da eine entsprechende Verkehrsbedeutung nicht mehr gegeben ist. Das Betretungsrecht des Waldes und das Betretungsrecht von Natur und Landschaft bleiben von dieser Einziehung unberührt. Gemäß § 8 Absatz 4 Straßengesetz für den Freistaat Sachsen (Sächsisches Straßengesetz – SächsStrG) vom 21. Januar 1993 (SächsGVBl. S. 93), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 165), besteht bis zum 27. Mai 2010 die Möglichkeit, schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf, Einwendungen gegen die Einziehung vorzubringen.

Leutersdorf, den 26. Februar 2010



*Scholze*

Scholze, Bürgermeister

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 15. März 2010, 19.00 Uhr** im Gemeindetreff, Hauptstraße 24 in Leutersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

## Beschlüsse Gemeinderat

18. Januar 2010

### Beschluss Nr. 01/01/10

Kündigung des Vertrages zur gemeinschaftlichen Waldbewirtschaftung  
Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen



### Beschluss Nr. 02/01/10

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 01/01/10 L – Jan und Annett Schier, Leutersdorf – Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 45 der Gemarkung Neuleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

### Beschluss Nr. 03/01/10

Vergabe von Bauleistungen – Neubau Altenpflegeheim Los 34 – Kühlzelle

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

## Bürgermeister

Die Gemeinde bildet gemeinsam mit dem Firmen-Ausbildungsverbund Oberlausitz e.V. aus

### 1 Ausbildungsplatz

#### Kauffrau/-mann für Bürokommunikation

für Bewerber/innen mit Mittlerer Reife aus der nahen Umgebung von Leutersdorf

Der Ausbildungsbetrieb erwartet gute schulische Leistungen, gute Umgangsformen, Freude am Umgang mit Menschen, persönliches Engagement.

Eine Übernahme in ein Arbeitsverhältnis nach Beendigung der Ausbildung kann nicht zugesichert werden.

#### Bewerbungsart: Schriftliche Bewerbung

Gewünschte Anlagen zur Bewerbung; Lebenslauf, Zeugnisse  
Bewerbung ab sofort an

Gemeinde Leutersdorf, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf

Bewerbung bis 31.03.2010

## Freihaltung der Hydranten

Neben den Pflichten, welche Anlieger in Bezug auf die Räum- und Streupflicht haben, sollten die Grundstückseigentümer und Anlieger auch ein besonderes Augenmerk auf **das Freilegen und Freihalten der Hydranten** an beziehungsweise in ihren Grundstücken legen. Kommt es zu einem Brand, entscheidet die Branddauer maßgeblich über die Höhe des entstehenden Schadens. So können die Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr natürlich nur effektiv löschen, wenn sie nicht damit beschäftigt sind, einen Schneehaufen wegzuschaukeln oder eine Eisschicht von der Fahrbahn zu hacken, um an einen Unterflurhydranten heran zu kommen.

Im Beitrag der Freiwilligen Feuerwehr in diesem Gemeindeblatt ist zu lesen, dass ein Übergreifen der Flammen auf das angrenzende Wohnhaus verhindert werden konnte. Dies war jedoch nur möglich, da der Hydrant in dem betreffenden Grundstück mit einem Eimer abgedeckt und somit für die Feuerwehr leicht zugänglich war. Denken Sie bitte immer daran, es könnte auch Ihr Haus sein, in dem es brennt.

## Breitbandversorgung (DSL)

Die Verbesserung der Breitbandversorgung ist gegenwärtig in aller Munde. Für entsprechende Studien können Fördermittel beantragt werden. Die Netzbetreiber können gegebenenfalls Zuschüsse für entsprechende Investitionen beantragen. Letztendlich sind sie aber als Netzbetreiber für eine ordentliche Versorgung verantwortlich. Die Gemeinde erreichen gelegentlich Informationen, dass die Bandbreite (Übertragungsgeschwindigkeit) in unserer Gemeinde nicht mehr den Anforderungen entspricht. Die Gemeinde möchte die Einwohner, Betriebe und Gewerbetreibende unterstützen und gegenüber der Deutschen Telekom AG beziehungsweise der Bundesnetzagentur mit entsprechendem Nachdruck auf den bestehenden Bedarf hinweisen. Hierzu wird durch Herrn Reichel von der Gemeindeverwaltung zunächst eine entsprechende Bedarfsliste erstellt. Sollten Sie einen konkreten Bedarf an einer höheren Bandbreite haben, teilen Sie uns dieses bitte mit.

Scholze, Bürgermeister

## Unser Wacheberg veränderte im Jahre 2009 sein Gesicht

Am 20. April 2009 wurden 4 weitere Eichen gespendet und gepflanzt: von Frau Gocht für ihren verstorbenen Mann und ihre Schwester, von Familie Stellmach, und von Frau Stumpe für ihre Großeltern Hermann und Martha Schuster.

Ende Juni pflanzten Kinder in der religiösen Kinderwoche der katholischen Kirche 3 junge Eichen. Da der Herbst lange warm war, konnten Mitte November noch 3 Bäumchen gepflanzt werden, gespendet von 2 Leutersdorfer Familien sowie den Inhabern des Döner-Imbiss, den Herren Zakir Özdede und Dogan Muhid. Damit ist nun schon eine ansehnliche Reihe von 13 jungen Säuleneichen entstanden ...



die hoffentlich durch weitere Spender noch verlängert wird.

Im Herbst 2009 untersuchte die Gemeinde Leutersdorf den Zustand der alten Pappeln und stellte fest, dass zahlreiche Bäume innen hohl und morsch waren, und so eine Gefahr für die Nutzer des Wachewegs darstellten. Deswegen mussten etliche alte Pappeln gefällt werden. Unser Wacheweg bietet nun einen neuen, verjüngten Anblick.



## Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Hauptamt

#### Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

04.03.2010 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



„Blaue Tonne“

03.03.2010 + 31.03.2010 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

#### DRK Blutspende März 2010 in Leutersdorf

Liebe Einwohner

von Leutersdorf und Nachbargemeinden, **Dienstag, den 30. März 2010** in der Zeit von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr findet in der Grundschule Leutersdorf die planmäßige DRK-Blutspendeaktion statt. Info: [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)



## Wohnungsangebote

### Gemeinde

**4-Raumwohnung in Turnhalle Spitzkunnersdorf**, zu vermieten, **ca. 90 m<sup>2</sup>**, Kaltmiete: 300,00 € zuzüglich NK, Grillplatz und Stellplatz vorhanden

Tel.: 03586/330713 Frau Marschner oder 0162/4512516 Herr Reichel, S.

**2- Raumwohnung** – Geschw.-Scholl-Str. 8 in Leutersdorf **ab 1. Mai 2010, zu vermieten, 55,22 m<sup>2</sup>, 1.OG**, Kaltmiete 267,82 € zuzüglich Nebenkosten, **Bad mit Wanne**, Stellplatz vorhanden, Gemeinschaftstrockner auf Münzbasis, Gartennutzung möglich

**2-Raumwohnung** – Geschw.-Scholl-Str. 8 in Leutersdorf **ab 15. Mai 2010, zu vermieten, 59,19 m<sup>2</sup>**, sehr schöne **Dachgeschosswohnung**, Kaltmiete 287,08 € zuzüglich Nebenkosten, **Bad mit Dusche**, Stellplatz vorhanden, Gemeinschaftstrockner auf Münzbasis, Gartennutzung möglich

Tel.: 03586/330713 Frau Marschner

### Wohnungsgenossenschaft

**3-Raumwohnung** zu vermieten – Seifhennersdorfer Straße 7 in Leutersdorf, **68,29 m<sup>2</sup>**, **Bad mit Wanne**, Etagenheizung, PKW-Stellplatz, Kaltmiete: 282,00 € zzgl. 70,00 € Gaskosten für Heizung und Warmwasser und 67,00 € Nebenkosten. Tel. 03586/386277

### Privat

**Service-Wohnen** mit gr. Gartenanlage in Leutersdorf

	ca. m <sup>2</sup> KM	NK	Ges.
Frei sofort: <b>1-Zimmer m. Kochnische</b> , Bad, WC, EG	<b>38</b>	190 €	35 € 225 €
Frei ab <b>01.03.10: 2-Zimmer</b> Kü, Du/BaD/WC i. 2. OG	<b>49</b>	260 €	36 € 296 €
Frei ab <b>01.04.10: 1-Zimmer</b> m. Kochnische, Du/Bad/WC, EG	<b>44</b>	220 €	35 € 255 €
Tel.: 091 81 / 47 98 30 oder 01 71 / 5 01 39 80			

## Gaszählerwechsel der ENSO

Im Kalenderjahr 2010 beabsichtigt die Installationsfirma Steffen Seidelmann aus Eibau den nach gesetzlichen Bestimmungen geregelten Gaszählerwechsel durchzuführen. Unabhängig vom gewählten Gaslieferanten ist der Zählerwechsel eine Pflichtaufgabe des Messstellenbetreibers. Über den Termin werden die betreffenden Kunden rechtzeitig informiert. Bitte achten Sie darauf, dass sich der Mitarbeiter der Firma Seidelmann mit einem Legitimationsschreiben ausweist.

Die dafür entstehenden Kosten werden nicht dem Kunden aufgelegt.

Für Rückfragen, Hinweise oder Terminvereinbarungen steht die zuständige Betriebsstelle Ebersbach in 02730 Ebersbach/Sa., Reichsstraße 12 unter Telefon 03586 7601 oder 6710 zur Verfügung.

## Informationen des Jagdvorstehers Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Werte Mitglieder der Jagdgenossenschaft Leutersdorf/Spitzkunnersdorf,

hiermit möchte ich Sie sehr herzlich zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung **am 25. 3. 2010, um 18:00 Uhr** in den Kretscham Spitzkunnersdorf einladen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
2. Protokollkontrolle und Bestätigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung vom 26.03.2009
3. Beschluss zur Finanzierung der Speisen und teilweise der Getränke für die diesjährige Jahreshauptversammlung
4. Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung für das Jagdjahr 2009/2010
5. Beschluss des Haushaltsplanes für das Jagdjahr 2010/2011
6. Beschluss zur Verwendung der Jagdpacht für das Jagdjahr 2010/2011
7. Beschluss zur Vergabe der Jagdpacht für die Jagdbögen Leutersdorf und Spitzkunnersdorf
8. Informationen der Jagdpächter
9. Anfragen

Ich möchte noch einmal darauf aufmerksam machen, dass diejenigen Mitglieder unserer Jagdgenossenschaft sind, die Eigentümer oder Nutznießer oder Treuhänder der Grundflächen sind, die den gemeinschaftlichen Jagdbezirk bilden (in der Hauptsache Landwirtschaftliche Nutzflächen und Waldflächen). In Vertretung der Grundstückseigentümer können selbstverständlich auch Familienangehörige mit deren Vollmacht an der Jahreshauptversammlung teilnehmen.

Mit freundlichen Grüßen

J. Neumann, Jagdvorsteher

## Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“

### Seiffenhensdorf, Leutersdorf, Eibau Einladung

Die nächste öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet am **Montag, dem 22. März 2010, 17.00 Uhr**, im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24** in **Leutersdorf** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte aus den Aushängen. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

## Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen

### Betrieb Spree/Neiße, Am Staudamm 1, 02625 Bautzen

Das Einbringen von Schnee in Wasserläufe ist nicht gestattet. Das Verkippen bzw. Hineinschieben der Schneemassen führt zu Abflussproblemen im Fließgewässer; insbesondere bei Querbauwerken entsteht ein erhebliches Gefahrenpotential.

An Wehrbetreiber ergeht erneut der Hinweis, dass eine Eisfreihaltung der Wehranlagen durch Schützenbewegung unzulässig ist, weil auf Grund der dadurch hervorgerufenen Wasserstandsschwankungen die Gefahr von Eisaufbruch und Eisabgang/Eisversatz besteht.

## Freiwillige Feuerwehr Löscheinsatz



Am Abend des 12. Januar wurde die Feuerwehr der Gemeinde zu einem Brandeinsatz auf den Neueibauer Weg gerufen. Es brannte ein teilweise als Garage genutzter Schuppen. Durch den schnellen Einsatz der Feuerwehr konnte ein Übergreifen der Flammen auf das angrenzende Wohnhaus verhindert werden. Die Kameraden möchten sich an dieser Stelle bei Familie Hauck für die Versorgung mit heißen Getränken bedanken.

F. Lange, stellv. Gem.-wehrleiter

## Jahresrückblick 2009 der freiwilligen Ortsfeuerwehr Leutersdorf



Am Freitag, den 2. Januar, um 18.00 Uhr trafen sich die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Ortsfeuerwehr Leutersdorf zu ihrer alljährlichen Jahreshauptversammlung.

Als Gäste konnten wir den Bürgermeister von Leutersdorf, Herrn Scholze, und die Kameraden Jürgen Reichel, Gemeindeführer und den Kameraden Sebastian Weise, Ortswehrleiter der Freiwilligen Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf begrüßen.

In seinem Jahresbericht schätzte unser Ortswehrleiter Kamerad Frank Lange die geleistete Arbeit des vergangenen Jahres ein. Einen großen Zeitaufwand erfordert die laufende Ausbildung. Sie wird 14-tägig durchgeführt und umfasst ca. 2 Stunden. In ihr werden alle wichtigen Themen des Feuerwehrdienstes geschult und geübt.

Im vergangenen Jahr hatten wir 3 Brände zu verzeichnen und mussten zu 4 Hilfeleistungen ausrücken. Um weiterhin die Einsatzbereitschaft der Wehr zu sichern muss der Nachwuchs gesichert werden. Die Jugendfeuerwehr unter der Verantwortung der Jugendwehrwartin Ramona Günther umfasst zurzeit 14 Mitglieder. Hier wurden an 26 Nachmittagen feuerwehrtechnische Kenntnisse vermittelt und an einem Wochenende am Ausbildungslager teilgenommen. Die personelle Stärke der Leutersdorfer Feuerwehr liegt zur Zeit bei 33 Aktiven, bei einem Durchschnittsalter von 32,1 Jahren ist sie gegenüber anderen Wehren ziemlich jung. In diesem Jahr konnte auch Kameraden geehrt werden, die auf eine längere Zugehörigkeit zur Feuerwehr zurückblicken kann. So wurde Kamerad Heinz Kadenbach für 50 und Kamerad Jochen Mühlich für 40 Dienstjahre geehrt.



Kam. Heinz Kadenbach  
für 50 Dienstjahre



Kam. Jürgen Hampel  
für 25 Dienstjahre



Kam. Per Kunkel  
für 10 Dienstjahre

Wir bedanken uns noch einmal bei allen Kameradinnen und Kameraden für die geleistete Arbeit, für die sie ihre Freizeit opfert haben.

H. Günther

## Verschiedenes

### SG Leutersdorf/Judo



Bei der Bezirksmeisterschaft der U17/U20 am 16./17.01. in DD/Weixdorf konnten sich unsere vier Starter für die Landesmeisterschaft am 31.1./1.2. in Kamenz qualifizieren. Phillip Rausendorf (U17 – 60 kg) schied dort leider aus und Max Berndt (ebenfalls U17 – 60 kg) musste sich mit einem 7. Platz zufrieden geben. Am Sonntag – erstmals in der Altersklasse U20 bis 73 kg – erreichte unser vorjähriger Landesmeister (U17 – 66 kg) Felix Berndt leider nur einen 5. Platz. Cindy Noack gelang wie im Vorjahr in der U17 auch diesmal wieder ein 3. Platz in der U20 bis 63 kg und damit die Qualifikation zu den Mitteldeutschen Einzelmeisterschaften am 21.2. in Leipzig. Die kompletten Ergebnis-Listen stehen unter „www.sachsenjudo.de“.

Andreas Sturm

### TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



#### Abteilung Fußball

#### Vorschau Spiele März 2010



Alle aktuellen Ansetzungen, Ergebnisse und Spielberichte unserer Teams können immer auf unserer Homepage: [fussball-spitzkunnersdorf.de](http://fussball-spitzkunnersdorf.de), entnommen werden.

Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft: Samstag, 13.03.2010 um 14.00 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Eigenscher FV; Sonntag, 14.03.2010 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Post Leipzig; Sonntag, 21.03.2010 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : TKV Flöha/Plaue; Samstag, 27.03.2010 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel TSV 1861 Spitzkunnersdorf : FV R/W Olbersdorf; Sonntag, 28.03.2010 um 14.00 Uhr 1. Damen Landespokal-Halbfinale TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Leipziger FC 07 (Regionalliga-Spitzenreiter).

Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften, für das leibliche Wohl wird wie immer in bewährter Art und Weise gesorgt sein.

#### Vorschau Doppelkopfturnier

Am Gründonnerstag, den 1. April 2010, findet ab 19.30 Uhr unser diesjähriges Doppelkopfturnier im Vereinsraum der Turnhalle Spitzkunnersdorf statt. Es wird eine Doppelrunde gespielt, die Startgebühr beträgt 5,- Euro. Wir hoffen, dass auch in diesem Jahr wieder viele Doppelkopf-Freunde den Weg in die Turnhalle finden. Für das leibliche Wohl wird in bewährter Weise gesorgt sein.

Heiko Kropp

### Gartenverein „Am Forsten“

Liebe Spitzkunnersdorfer und Leutersdorfer, aus gesundheitlichen Gründen geben unsere jahrzehntelangen Gartenfreunde Annelies und Werner Köhler ihren Kleingarten in Spitzkunnersdorf ab. Ich möchte mich im Namen aller Gartenfreunde bei den beiden ganz herzlich für die aktive Mitarbeit auf allen Ebenen des „Kleingärtnerlebens“ bedanken und wünsche ihnen noch recht viele, glückliche Jahre miteinander.

Durch deren Ausscheiden aus unserem Verein wird nun auch ihr gepflegter Garten frei. In dieser Parzelle befindet sich eine gut erhaltene Gartenlaube (mit kleinem Keller für Getränke). Strom liegt an; Trinkwasser ist in der Anlage vorhanden.

Wer also Interesse hat, in Zukunft sein Gemüse in einer idyllisch gelegenen Gartenanlage selbst zu ziehen, meldet sich bitte unter ☎ 035842-26976 bei mir. Eine Besichtigung des Gartens ist natürlich jederzeit nach Absprache möglich.

Uwe Schmidt

## Rassekaninchenzuchtverein S296 Leutersdorf e.V.



### Rückblick

Als erstes wünscht der RKZV S296 Leutersdorf e.V. allen ein gesundes Neues Jahr 2010. Gleichzeitig möchte sich der Verein bei allen Sponsoren, fleißigen Helfern sowie bei der Gemeinde bedanken. Ohne Bereitstellung der Turnhalle wäre eine so schöne Schau wie unsere Lokalschau nicht möglich. Einige Zuchtfreunde nehmen das ganze Jahr über an regionalen und überregionalen Schauen mit guten Erfolgen teil. Auf der Jungtierschau in Hradek nad Nisou stellte Zuchtfreundin Gabriele Schmidt mit Hasenkaninchen rotbraun die Beste Zuchtgruppe der Schau aus. Mehrere Zuchtfreunde nahmen auch an der Kreisjungtierschau in Bertsdorf teil. Auf der Keulenbergschau in Oberlichtenau errang Zfr. Volker Häse mit Satin-Elfenbein RA den Keulenbergpokal mit 383,5 Pkt. Unser Jugendzüchter Toni Donath bekam mit Havanna einen Stiftungsehrenpreis auf 383,5 Pkt. Ebenfalls einen Stiftungsehrenpreis bekam Zfr. Siegfried Neumann auf Englische Schecke s/w mit 384,0 Pkt.

Doch unsere Herbstschau ist für uns Züchter immer der Höhepunkt eines jeden Zuchtjahres. Im Jahr 2009 konnten wir 185 Tiere in 23 Rassen und 26 Farbenschlägen den Besuchern zeigen. Dabei wurden von den Preisrichtern 4 x die Note ‚vorzüglich‘, und 75 x die Note ‚hervorragend‘ vergeben. Insgesamt können unsere Zuchtfreunde stolz auf die gesamte Ausstellung sein. Zeugt es doch davon, dass gute Arbeit das ganze Zuchtjahr über geleistet wurde.

#### Vereinsmeister 2009

Volker Häse mit Satin-Elfenbein RA 386,0 Pkt.

#### Jugendvereinsmeister 2009

Vincenzo Ay mit Castor-Rex 384,0 Pkt.

#### Rasemeister 2009

Norbert Jentsch mit Thüringer 385,0 Pkt.

Christian Schmidt mit Marburger Feh 385,0 Pkt.

Siegfried Neumann mit Englische Schecke s/w 383,0 Pkt.

Volker Häse mit Satin-Elfenbein RA 383,5 Pkt.

Den Besten Rammler zeigte Christian Schmidt mit ‚v‘ 97,0 Pkt. auf Marburger Feh.

Die Beste Häsin der Schau zeigte Volker Häse ebenfalls mit ‚v‘ 97,0 Pkt. auf Satin-Elfenbein RA. Weitere Kaninchen mit ‚vorzüglich‘ und 97,0 Pkt. zeigten Gabriele Schmidt auf Hasenkaninchen rotbraun und Helmut Günther auf Russenkaninchen s/w.

Den Abschluss des Zuchtjahres bildet die Ostsachsenrammlerschau in Eibau. Dabei kehrten unsere Züchter mit 10 Pokalen bzw. Sachspenden zurück. Unser Jugendzüchter Vincenzo Ay errang mit Castor-Rex den Ostsachsenjugendmeister und einen Ehrenpreis Landrat mit jeweils hv 96,5 Pkt. Auch unser Jugendzüchter Toni Donath gewann einen Ostsachsenpokal auf Havanna mit hv 96,0 Pkt. Matthias Tannert errang einen LVE mit Kleininchilla mit ‚vorzüglich‘ 97,0 Pkt. und ein KVEP ‚mit hv‘ 96,5 Pkt. Auch Marcel Tannert, Volker Häse und Andreas Franke gewannen mit ihren Tieren verschiedene Preise mit jeweils ‚hv‘ 96,5 Pkt.

Ein besonderes Dankeschön möchten wir unseren Zuchtfreund Christian Schmidt aussprechen. Er betreut die Jugendgruppe ‚Streichelzoo‘, die auch schon auf einigen Schauen erfolgreich ausgestellt hat.



## Traditionsverein Lindeberg e.V.



### 11. Sauerkrautfest 2010

Am Samstag, dem 23. Januar 2010 wurde unser neuer „Leutersdorfer Sauerkrautkönig“ gekürt. Nach der süßen Weihnachtszeit bot sich nun endlich wieder die Gelegenheit, etwas Deftigeres zu präsentieren.

24 verschiedenste Varianten und Geschmacksrichtungen stellten sich der Bewertung, und der Jury wurde es erwartungsgemäß nicht leicht gemacht. Unserer Jury noch einmal vielen Dank.

Während die Jury ihres Amtes waltete und gewissenhaft jede Kostprobe „unter die Lupe“ nahm, stärkten sich die zahlreich erschienenen Gäste bei zünftigem Eisbein mit Sauerkraut und suchten anschließend bei einem kleinen Wissenstest rund um das Thema Sauerkraut nach Lösungen. Dann war es endlich soweit. Nach einem großen Lob und Dankeschön noch einmal an alle Teilnehmer des Wettbewerbs wurden die Platzierungen bekanntgegeben. Sieger und damit „Leutersdorfer Sauerkrautkönig 2010“ wurden Irmgard und Roland Jonas aus Leutersdorf.

Der 2. Platz ging an Thomas Gomar (Steinigwolmsdorf) und über den 3. Platz konnte sich Ralf Hähnel (Tautewalde, OT von Wilthen) freuen.



**Die Preisträger: Thomas Gomar, Ralf Hähnel, Roland Jonas, Irmgard Jonas v. l.**



#### Die Jury

Nach der Siegerehrung konnten dann auch die Gäste kosten und sich ihr eigenes Urteil bilden.

Dabei bewahrheitete sich wieder einmal der alte Spruch, dass es sich um Geschmack bekanntlich nicht streiten lässt. Aber in einem waren sich alle einig. Die Qualität der leckeren Sauerkrautproben war einfach Spitze.

Abschließend können wir mit Recht sagen, dass unser 11. Sauerkrautfest ein gelungener Auftakt in das Vereinsleben 2010 war.

Seifert, Traditionsverein Lindeberg e.V.

## Veranstaltungsvorschau

### „Kummt oack rei“

Zu einem vergnüglichen Mundart-Nachmittag mit Musik zum Tanz am Sonntag, dem 21. März 2010, 14.00–18.00 Uhr, Straße der Jugend 13a (Gebäude der Textilausstellung)  
Eintritt: 4,00 €

Es lädt ein: der Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

### „Skat-Turnier“

Freitag, 16. April 2010, 17.00 Uhr,  
Straße der Jugend 13a (Gebäude der Textilausstellung)

Für nicht Skat spielende Begleiter stehen Klassiker der Spiele wie „Mensch, ärgere dich nicht“ zur Unterhaltung bereit.

Es lädt ein: der Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf



## Leckerschdurger Förderverein e.V.

### Geh mal wieder ins Theater

#### Vorinformation

Die Mundartgruppe Sohland spielt wieder in Leutersdorf und zeigt ein bis zwei Oberlausitzer Volksstücke.

Der Leckerschdurger Förderverein e.V. lädt herzlich ein  
**am Sonntag, den 28. März 2010 ab 15.00 Uhr**  
in die Jahnturnhalle

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der nächsten Ausgabe des Gemeindeblattes bzw. von unseren Aushängen.

Wir freuen uns schon jetzt auf ihren Besuch



## Sängerbund Spitzkunnersdorf



Zu Beginn des neuen Sängerbundjahres, welches zugleich auch unser Jubiläumsjahr ist – 160 Jahre Sängerbund Spitzkunnersdorf – führten wir am 14. Januar unsere Jahreshauptversammlung durch. Als Gäste konnten wir unseren Bürgermeister, Herrn Bruno Scholze und auch Herrn Jürgen Neumann begrüßen. Darüber freuen wir uns immer besonders, denn es zeigt uns doch, dass unsere Arbeit in der Gemeinde Anerkennung findet.

Wie immer gab es einen Rückblick auf das vergangene Jahr. Tief erschüttert mussten wir schon im Februar die Nachricht hinnehmen, dass unser langjähriger Chorleiter Lothar Köhler nicht mehr unter den Lebenden weilt. Bestürzung im Chor aber zugleich auch der eiserne Wille, es muss weitergehen, das sind wir unserem Lothar schuldig. Dankenswerter Weise erklärte sich unser Sangesbruder Rudolf Preller bereit, den Chor weiterzuführen. Und so konnten wir alle in der Jahreshauptversammlung festgelegten Veranstaltungen, wie Pfingstsingen, Forstensingen, Sommerfest und Adventssingen mit gutem Erfolg durchführen.

Auch im Jahr 2010 wollen wir an diesen traditionellen Veranstaltungen festhalten. Unser ganzes Augenmerk und zielgerichtete Probenarbeit gilt aber unseren Jubiläumsveranstaltungen. So wollen wir zum Sommerfest einen etwas umfangreicheren Frühschoppen mit befreundeten Chören veranstalten. Als Höhepunkt ist am 26. September ein großes Festkonzert im Kretscham vorgesehen. Wir hoffen, dass sich zu allen Veranstaltungen recht viele Sangesfreunde einfinden.

Wie bei allen Vereinen gibt es auch bei uns Nachwuchssorgen. Wir freuen uns über jeden, der unseren Chor verstärkt. Außer angestrenzter Probenarbeit gibt es auch viele gesellige Stunden. Also fassen Sie sich ein Herz. Wir proben jeden Donnerstag 19.30 Uhr im Heimatzimmer des Gemeindezentrums in Spitzkunnersdorf.

Christa Neumann, 1. Schriftführer

# Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnersdorf



## Jahreshauptversammlung 2010

Die Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnersdorf hat am Freitag, den 22.01.2010 ihre jährliche Jahreshauptversammlung im Kretscham und Schützenhaus in Spitzkunnersdorf durchgeführt. Traditionsgemäß erschienen alle Mitglieder in Uniform.

Nach Begrüßung der Mitglieder ließ der 1. Vorsitzende und Versammlungsleiter Schützenbruder Ingemar Klimt das vergangene Jahr nochmals Revue passieren. Er verwies in seinem Rechenschaftsbericht besonders auf das im Rahmen des Spitzkunnersdorfer Sommerfestes feierlich begangene 150-jährige Gründungsjubiläum des Vereins. Besonders erfreulich war, dass viele befreundete Schützengesellschaften der Einladung gefolgt waren. So wurde der Umzug der Schützengesellschaften, der Ortsvereine sowie der Freiwilligen Feuerwehr Spitzkunnersdorf zu einem Höhepunkt im Vereinsleben des vergangenen Jahres. An dieser Stelle wird nochmals allen gedankt, die an der Gestaltung dieses Festes mitgewirkt haben.

Im Anschluss an den Rechenschaftsbericht erfolgte der Bericht des Kassenwartes und des Schießleiters. Nach kurzer Diskussion wurde der Vorstand für das vergangene Jahr entlastet.

Auch dieses Jahr konnten wieder mehrere Schützenbrüder für ihre aktiven Leistungen ausgezeichnet werden. Danach wurden für das kommende Jahr Schwerpunkte der Vereinstätigkeit erläutert sowie Hinweise zu aktuellen gesetzlichen Änderungen im Umgang und der Unterbringung von Waffen gegeben.

Mit einem gemeinsamen Abendessen und einem gemütlichen Beisammensein wurde die Jahreshauptversammlung beendet.

Auf diesem Wege möchte sich die Schützengesellschaft Spitzkunnersdorf bei dem Schützenbruder Volkmarspaniel sowie den Beschäftigten des Kretschams für die sehr gute Bewirtung recht herzlich bedanken.

Ingemar Klimt, 1. Vorsitzender

## Kindertagesstätten

### Danke!



Ein Jahr ist vorbei und der Januar begann ja mit recht viel Schnee. Von uns aus kann das so bleiben!!

Auch im letzten Jahr sorgten traditionelle und überraschende Höhepunkte dafür, dass sich die Kinder später gern an den Besuch in „ihrer Kita“ erinnern.

Aber nicht nur Aktion ist angesagt. Täglich lassen entsprechende Angebote unsere Kinder zu kleinen „Forschern, Malern, Sportlern, Verkleidungskünstlern, Erzählern, Handwerkern“ und vieles mehr werden. Sie gestalten den Tag aktiv mit. Regeln und Einhaltung dieser ist ein absolutes „Muss“.

Eine gute Zusammenarbeit mit den Eltern ist uns sehr wichtig. Hier möchten wir uns für die aktive Unterstützung durch die Eltern bei unseren Vorhaben bedanken.

Wir bedanken uns auch für die Sach- und Geldspenden, die die Durchführung vieler Angebote unterstützen.

Zimmermann Technische Federn GmbH, OSTEK GmbH, HBG Leutersdorf GmbH, Werder Bedachungen GmbH, Michel-Reisen Spitzkunnersdorf, Oberkretscham Leutersdorf, Seniorenclub Leutersdorf, Wittwer Kathleen, Helmuth Mineralöl GmbH & Co. KG, Bitterlich Michael, Landbäckerei Lock, Textilkonfektion GmbH, BFB Spitzkunnersdorf

Vielen herzlichen Dank!

Kita Leiterin S. Berger und alle Erzieherinnen

## Grundschule

### Überraschender Erfolg

Am Mittwoch, den 20. Januar 2010 fuhren Laura Priebisch (Kl. 4), Janine Hänsch, Jonas Hille und Jonathan Kranz (Kl. 3a) zum Athletik-Mehrkampf nach Eibau. Nach 2 Stunden Anstrengung bei Liegestützen, Klimmzügen, Medizinballschocken, Schlussweitsprung, einer Hindernisstafel und dem abschließenden kräftezehrenden Levellauf waren alle Wettkämpfer der insgesamt 9 Grundschulen neugierig auf die Sieger in der Einzel- und Mannschaftswertung.



Völlig überraschend gewannen die Schüler unserer Grundschule mit deutlichem Vorsprung. Dazu kam noch die Silbermedaille von Janine Hänsch bei den Mädchen. Herzlichen Glückwunsch! Der Sieg bedeutete gleichzeitig die Qualifikation für das Regionalschulamtsfinale „Mach mit“ am 19.03.2010 in Hagenwerda. Viel Erfolg wünschen die Schüler und Lehrer der Grundschule Leutersdorf!



**10**  
Autoservis

**Alles rund ums Auto**



**STO**  
Technik-Service-GmbH Oberland

**TECHNIK-SERVICE-GMBH OBERLAND**

Bergstraße 5a · 02794 Spitzkunnersdorf · Telefon (03 58 42) 2 74 79  
Fax (03 58 42) 3 99 91 · Lager (03 58 42) 2 76 25 · Funk 01 72 / 3 53 07 73

**Unser Kfz-Meister bietet Ihnen:**

- alle Serviceleistungen rund um den PKW, Transporter und LKW
- Mo/Mi u. Freitag Hauptuntersuchungen mit Mängelbeseitigung
- Hol- und Bringeservice, Werkstattdienstleistung und Abschleppdienst
- Reifenservice, Klimageservice u.v.m.
- Verkauf von Kfz-Ersatzteilen, Tuningteilen und Kfz-Zubehör

**Als Fachmarkt für Motorgeräte bieten wir:**

- Wartung und Reparatur Ihrer Geräte
- Umfangreiches Geräteprogramm (Rasenmäher, Sägen usw.)

*Alle Leistungen u. Produkte zu fairen Preisen (auch Finanzierungen)*



## Dank für Bühne zum Krippenspiel in Leutersdorf

Viele von Ihnen haben am zurückliegenden Heiligen Abend das Krippenspiel in unserer Christuskirche miterlebt. Wir sind sehr dankbar, dass Frau Borostowski und Frau Thomas mit ihrem Krippenspielteam nun schon zum wiederholten Mal diese Aufgabe übernommen haben. Es ist uns ein sehr wichtiges Anliegen, die christliche Weihnachtsbotschaft ansprechend weiterzugeben. Dazu gehört neben dem Spielen auch die technische Seite. Zum ersten Mal standen die Krippenspieler auf unserer eigenen Bühne. Sie wurde in den Monaten vor dem Weihnachtsfest extra für unsere Kirche angefertigt.

Wir danken allen, die unsere Kirchengemeinde dabei unterstützt haben: Der Gerüstbau Oberland, schenkte uns die für den Unterbau nötigen Gerüstteile, Dachdeckermeister Paul fertigte fehlende Metallteile und von der Firma Ploucquet Textiles Zittau GmbH erhielten wir den Seitenbehang für die Bühne. Die Fa. OKA Möbel verkaufte uns zum Vorzugspreis die Bodenplatten und Raumausstatter Tempel den Bodenbelag. Allen Unterstützern danken wir ganz herzlich! Der Kirchenvorstand Leutersdorf.

## Spitzkunnersdorf

### Veranstaltungen:

<b>Rentnerkreis:</b>	Donnerstag, 18.3., 14:30 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
<b>Seniorenkaffee:</b>	Donnerstag, 4.3., 14:30 im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
<b>Christenlehre:</b>	mittwochs ab 16:00 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf

## Veranstaltungen für Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

<b>Kinderkreis (für Kinder ab 4 Jahre):</b>	Samstag, 13.3., 9:00 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf
<b>Mütter mit kleinen Kindern:</b>	Mittwoch, 31.3., 9:00 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
<b>Konfirmanden Klasse 7:</b>	mittwochs 16:00 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf
<b>Konfirmanden Klasse 8:</b>	mittwochs 15:00 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf
<b>Jugendchor:</b>	mittwochs, 18:30 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
<b>Junge Gemeinde:</b>	freitags, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Seiffhennersdorf Abfahrt Spitzkunnersdorf: 18:50 Uhr Pfarrhaus Spitzkunnersdorf Abfahrt Leutersdorf: 18:53 Uhr Pfarrhaus Leutersdorf
<b>Weinlese (für junge Erwachsene):</b>	Donnerstag, 18.3., 19:15 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
<b>NEU: Bibel im Gespräch:</b>	Dienstag, 2.3., 19:30 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf
<b>NEU: Einführung in den christlichen Glauben:</b>	donnerstags, 16:30 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf

### Neue Gemeindeveranstaltungen

Im März laden wir Sie herzlich zu zwei neuen Gemeindegemeinschaften ein: Einmal monatlich treffen wir uns zu einem Bibelgesprächskreis. Der erste Termin ist **Dienstag, der 2. März, 19.30 Uhr** im Pfarrhaus Leutersdorf.

Ebenfalls in der ersten Märzwoche beginnt eine Einführung in den christlichen Glauben. Sieben Mal wollen wir uns treffen, jeweils donnerstags um 16.30 Uhr im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf. Eingeladen sind alle, die ihr Grundwissen über das Christentum auffrischen möchten. Folgende Fragen werden wir bedenken: Was ist das Besondere an der Bibel? Ist die Welt wirklich in 7 Tagen entstanden? Wie betet man? Was passiert bei Taufe und Abendmahl? Wer noch nicht getauft ist, kann am Ende dieses Kurses das Sakrament der Heiligen Taufe empfangen. Das erste Mal treffen wir uns am **Donnerstag, dem 4. März, um 16.30 Uhr** im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Pf. Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43.

### Weltgebetstag 2010

Herzliche Einladung zum Weltgebetstag der Frauen am **Freitag, den 5. März, 19:00 Uhr** im evangelischen Pfarrhaus in Leutersdorf. Wir bekommen Einblicke in das Leben der Menschen in Kamerun. Am Sonntag feiern wir um 9.30 Uhr in Spitzkunnersdorf einen Gottesdienst zum Weltgebetstag.

### Bibelwoche 2010

Dienstag, 9.3., 19:30 Uhr	Seiffhennersdorf, ev. Pfarrhaus, Jugendmitarbeiter Volker Walter
Mittwoch, 10.3., 19:30 Uhr	Spitzkunnersdorf, ev. Pfarrhaus, Pfr. Bertram Wolf
Donnerstag, 11.3., 19:30 Uhr	Leutersdorf, kath. A.-Scholze-Haus, Pfr. André Rausendorf
Freitag, 12.3., 19:30, Uhr	Leutersdorf, ev. Pfarrhaus, Pfr. z. A. Dr. Robert Mahling

### Gemeindeabend – Ein Jahr in Peru

Rebekka Baier berichtet von ihrer Arbeit in Peru. Mit Bildern von Land und Leuten lässt sie uns am Alltag einer Missionarsfamilie in Diospi Suyana teilhaben.

**Zeit:** Dienstag, 23. März, 19:00 Uhr

**Ort:** Pfarrhaus Spitzkunnersdorf

## Katholische Kirche Leutersdorf



Liebe Leserin, lieber Leser,

ganz neue Wege konnte der Skiläufer in diesem herrlichen Winter entdecken. Querfeldein gingen die Skispuren zum Großen Stein, über den Wacheberg und am Spitzberg. Festgelegte und vorgeschriebene Pfade verschwanden unter dem Schnee und neue Wege ließen sich erkunden.

Zu einem neuen Weg lädt uns auch die Fastenzeit ein. Am Aschermittwoch beginnend liegt ein freies Feld vor uns. Wir müssen nicht den festgetrampelten Wegen der alten Gewohnheiten folgen, sondern können uns neu am Ziel ausrichten. Ostern heißt das Fest, auf das wir uns vorbereiten. Wir feiern die Auferstehung Jesu, dessen Weg durch Leiden und Tod zur Vollendung durch Gott geführt wurde.

In der barocken Frömmigkeit entwickelte sich der Kreuzweg, also das betende nachgehen der letzten Wegstationen Jesu. In unseren Kirchen finden sich Andachtsbilder und in der böhmischen Nachbarschaft Steinmale mit diesen Stationen. Wir beten am 14. März den Kreuzweg in Althennberg bei Rumburg. Es ist eine Einübung, um auf dem eigenen Lebensweg das Ziel nicht zu verfehlen.

Einen guten Weg durch die Fastenzeit wünscht Ihnen

Pfarrer Wolf.

## Gottesdienste im Februar

	<b>Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf</b> Aloys- Scholze-Str. 4	<b>Filialkirche Maria Unbefleckte Emp- fängnis</b> <b>Großschönau</b> Bahnhofstr. 5	<b>Kapelle Thomas von Aquin</b> <b>Eibau</b> August- Bebel-Str. 2
Samstag	—	18 <sup>00</sup> Uhr	16 <sup>00</sup> Uhr
Sonntag	10 <sup>00</sup> Uhr	—	—

## Veranstaltungen

2. u. 30. März Krankenkommunion in Leutersdorf/Spitzkunnersdorf/Neueibau
05. März Frauen laden ein: Ökumenischer Weltgebetstag im Evang. Pfarramt Leutersdorf (mit Seifhennersdorf),
7. März 10.00 Uhr Familiengottesdienst
30. März Bußgottesdienst 19.00 Uhr in Leutersdorf anschließend Beichtgelegenheit auch bei fremden Beichtvätern

## Fasten mit Leib und Seele

Viele Menschen nutzen die Fastenzeit, um sich in der Form des Heilfastens an Leib und Seele zu erneuern. Dabei lebt der Körper von den eigenen Reserven und ist – nach einer kurzen Eingewöhnung – normal leistungsfähig. Es ist ein Fasten für Gesunde.

Bei Interesse melden Sie sich im Kath. Pfarramt 0 35 86 / 38 62 50 oder per E-Mail Kath\_Pfarramt\_Leutersdorf@live.de Die Fastenwoche (22.–28. März) kann man nach dem eigenen Terminplan gestalten. Als Treffpunkte in dieser Zeit lade ich zu zwei Abenden (Dienstag, den 23. März und Donnerstag, den 25. März) mit gemeinsamem Teetinken und zum festlichen Fastenbrechen ins Pfarrhaus Leutersdorf ein.

Pfarrer Bertram Wolf

## Passionsmusik

**Palmsonntag, den 28. März 2010 – 16.00 Uhr**

Katholische Kirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf

Luise Melzer (Dresden) spielt auf der restaurierten Kohl-Orgel

Eintritt frei (es wird um eine Spende gebeten)

## Mei großer Tag

*Biste mit achtzsch noa ufm  
Benn und hoast noa oallerlee an Hänn,  
doo hult der zer Geburtstagsfeier  
de Iebersicht eefach der Geier  
Dreißsch Gäste Virmittch noa hoalb Zahn,  
do fiel mersch schwer, noa durchzusahn.  
Iech kunnt aock noa Geschenke roaffm.  
An nächstn Murgn toatch dumm goaffm  
und bie – is mersch o noa su dumm –  
ban bestn Willn nimieh druf kumm,  
war Doas und Jes hot hargebrucht.  
Derwajgn hoa iech noochgeducht.  
Mit Ruhe hoach mer Oalls besahn.  
Vil Mihe hootch a Jeds gegahn.  
Drum soich – nahmt mer doas Ding ne iegl –  
doaß Urnung wird an „Aeberschiebl“  
noa rajcht vilmoool Danke heute  
dar ganzn liebm „Gästemeute“*

Euer Herbert

(Herbert Neumann von den RRR)



## Schuhfabrikertreffen

Am 31. März 2010, um 14 Uhr, findet im Seifhennersdorfer Weißewegclub ein Treffen für alle ehemaligen Mitarbeiter statt. Anmeldung wäre gut.

G. von Semmern (0 35 86) 40 43 31

## Die Mittelschule Seifhennersdorf informiert:



Liebe Eltern der 4. Klassen der Grundschule Leutersdorf, wir würden uns freuen, wenn Sie Ihr Kind nach Erhalt der Bildungsempfehlung an der Mittelschule Seifhennersdorf anmelden.

Zusätzlich zu den Anmeldeöglichkeiten in Seifhennersdorf bieten wir Ihnen einen Termin in Leutersdorf an.

**Donnerstag, 04.03.2010**

von 15.00 bis 17.00 Uhr MS Seifhennersdorf

**Dienstag, 09.03.2010**

von 14.30 bis 17.00 Uhr GS Leutersdorf o d e r  
von 14.00 bis 17.00 Uhr MS Seifhennersdorf

**Donnerstag, 11.03.2010**

von 15.00 bis 17.00 Uhr MS Seifhennersdorf  
oder nach Vereinbarung

Bis zum 12.03.2010 können Sie Ihr Kind auch an jedem Unterrichtstag bis 13.00 Uhr im Sekretariat unserer Schule anmelden. Sollten Sie noch unentschlossen sein, können Sie sich gern an uns wenden, um weitere Informationen zu erhalten.

Dabei sind folgende Unterlagen mitzubringen:

- das letzte Zeugnis der zuvor besuchten Schule
- die Bildungsempfehlung bzw. die Mitteilung über ein laufendes Verfahren zur Feststellung des sonderpädagogischen Förderbedarfs
- die Geburtsurkunde
- Formular „Anmeldung an der Mittelschule“
- Formular „Rückmeldung für die jetzige Schule“ und „Anmeldebekräftigung für die Personensorgeberechtigten“

Damaschke, Schulleiter

## Baby- und Kindersachenbörse

Wir möchten herzlich zur Baby- und Kindersachenbörse im Kretscham, 02708 Schönbach am 6.3.10 von 9–12 Uhr einladen. Wenn Sie einen Standplatz möchten, rufen Sie bitte an. Weitere Infos und Anmeldung unter Tel. 03 58 72 / 3 89 52 oder 0 35 86 / 78 92 28.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Ihren Besuch!

Die Eltern der Kinder vom Kindergarten „Benjamin Blümchen“

## Leinewebertag mit großem Naturmarkt

Nun bereits zum 14. Male kann man im Rahmen dieses traditionellen Erlebnistages im und am Seifhennersdorfer **Karasek-Museum** in die Zeit der fleißigen und genügsamen Leineweber abtauchen.

**Karaseks Naturmarkt** mit ca. 70 Direktvermarktern und Händlern findet auf dem Museumsparkplatz und im historischen Dreiseithof (Bulnheimscher Hof) statt. Auch das frisch restaurierte Hauptgebäude, mit einer interessanten Textilausstellung und seinen wertvollen Deckenmalereien, lädt zu einem Besuch ein.

Datum: **21. März von 11:00 bis 17:00 Uhr**

# Bunte Schutztruppe

ANZEIGE

**Antioxidanzien** Die Farbstoffe in roten, blauen und violetten Beeren schützen uns vor schädlichen Sauerstoffverbindungen

Sie sind klein, gemein und allgegenwärtig: die freien Radikale. Was nach einer revolutionären Vereinigung klingt, sind in Wirklichkeit aggressive, reaktionsfreudige Sauerstoffverbindungen, die durch Schadstoffe und UV-Strahlung, aber auch Stoffwechselforgänge im Körper entstehen. In den Körperzellen greifen sie Eiweiße, Fette und die Erbsubstanz DNS an. Zwar besitzt der Mensch Schutzmechanismen, um sich gegen die Angriffe zu wehren, dennoch treten im Lauf des Lebens Schäden auf, summieren sich und sind mitverantwortlich für die Entstehung von Herz-

Kreislauf-Erkrankungen, Krebs, Alzheimer und altersbedingten Augenkrankheiten wie grauem Star und Makuladegeneration.

### Wirkungsvolle Radikalfänger

Die freien Radikale machen auch vor pflanzlichen Zellen nicht halt. Die Natur hat aber im Lauf der Evolution Gegenstrategien gefunden, wenn auch andere als beim Menschen: In Blättern, Blüten und Wurzeln entwickelten die Pflanzen Schutzstoffe, die als Radikalfänger arbeiten und die aggressiven Sauerstoffteilchen unschädlich machen. Diese Schutzstoffe nennen Fachleute Antioxidanzien“. Besonders effektiv sind die zu den Flavonoiden zählenden Anthocyane. „Sie sind leicht an ihrer blau-roten Farbe zu erkennen“, erklärt Privatdozent Dr. Achim Bub vom Bundesforschungsinstitut für Ernährung und Lebensmittel in Karlsruhe, „und zum Beispiel in Beerenfrüchten, Rotkohl und rotem Rettich enthalten.“ Die hierzulande noch weitgehend unbekannte Aronia- oder Apfelbeere stellt mit ihrem Farbstoffgehalt alle anderen Früchte weit in den Schatten: Sie enthält bis zu fünfmal so viele

Anthocyane wie Heidelbeeren oder Brombeeren. Weil die attraktiven Aronia-Sträucher wegen ihres hohen Gehalts an pflanzlichen Abwehrstoffen sehr widerstandsfähig gegen Ungeziefer und Krankheitserreger sind und nicht mit Pflanzenschutzmitteln behandelt werden müssen, schätzen auch Gärtner sie. Die ursprünglich aus dem östlichen Nordamerika stammende Pflanze wurde früher vor allem in Osteuropa kultiviert. In der ehemaligen Sowjetunion beispielsweise kam Aronia als Heilmittel gegen viele Beschwerden zum Einsatz, unter anderem gegen hohen Blutdruck.

Heute interessieren sich zunehmend auch Wissenschaftler für die Heilwirkung der dunklen Beeren. In dem Fachblatt Atherosclerosis zum Beispiel berichten Forscher der Medizinischen Universität Warschau, dass Aronia-Extrakt bei Herzinfarkt-Patienten, die mit cholesterinsenkenden Statinen behandelt werden, das Fortschreiten der Arterienverkalkung bremst und zudem Entzündungen hemmt. Die Autoren führen diese Wirkungen auf die antioxidativen Eigenschaften der Aroniabeeren zurück.





**FIEDLER**  
BESTATTUNGEN

auf Wunsch Hausbesuche

**Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35**

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:  
Anke Walter · Hauptstr. 171 · 02791 Oderwitz



**Containerdienst Eibau GmbH**

- ◆ Container 2 m<sup>3</sup> – 36 m<sup>3</sup>
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · [www.containerdienst-eibau.de](http://www.containerdienst-eibau.de)  
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16

**Auch das ist "Querxenland" ...**  
Ihnen steht eine Feier ins Haus ? Wir bieten ideale Bedingungen für:

- \* Familienfeierlichkeiten aller Art
- \* Veranstaltungen von Vereinen & Unternehmen
- \* Klassen- und Seminargruppentreffen
- \* gastronomische Betreuung nach Ihren Wünschen
- \* Verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 80 Personen
- \* moderne Beschallungs- und Videotechnik
- \* Übernachtungsmöglichkeiten



Tel.: (0 35 86) 45 11-0  
KiEZ "Querxenland" - Marketing GmbH



**KiEZ**  
Querxenland

**Feste feiern, wie sie fallen!**

Sie sparen  
**10,00 €**  
pro gebuchter Feierlichkeit bei Vorlage dieses Coupons.



**AUTOGLAS**

*Wir kommen vor Ort und reparieren sofort*

Mobil: 01 72 / 9 41 60 16  
Kurort Oybin: 03 58 44 / 7 24 52

- Mobile Steinschlagreparatur ab 0,- €
  - Neuverglasung
  - Autoglashandel
  - Sonnenschutzfolien
  - Lackschutzfolien
  - Autopflege
- Versicherungsabwicklung

**Hubertusweg 6, 02797 Kurort Oybin**  
**NEU: Filiale Großschönau, Hauptstr. 6**

**BEWUSSTE ERNÄHRUNG  
VOM BAUERNHOF**



► **Spezialität: Rinderschinken  
hausgemachte Wurst**

**Freitag, 5. März 2010, ab 12.30 Uhr**

► **Frischfleisch von Rind und Kalb**

**BAUERNHOF** Niederoderwitzer Straße 4  
**Lutz und Beate Linke** 02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax: 03 58 42 / 2 66 81

**Eisen- und Buntmetallannahme  
Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung  
Containerdienst und Toilettenvermietung**

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!  
**Sonderabfälle:** Dachpappe, Asbest und Erdkabel

**Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger**  
Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 6 13 23

Hinterer Dorfstraße 15 a  
02708 Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr  
Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr



**A A A A A**

## Kundenseminare für Sie

Beginn ist jeweils 18.30 Uhr, außer am 16.03.2010.  
Die Dauer beträgt ca. 1,5 h. Veranstaltungsort ist der „Apothekentreff“ im Hause.

**16.03.10 Schüssler Salze bei Wechseljahresbeschwerden** 16.30 Uhr  
Schüssler Salze zum Abnehmen, Entgiften, Entschlacken 19.00 Uhr  
Vorträge: Frau Richter (Dresden), Heilpraktikerin

**13.04.10 Rückenschmerzen?**  
Was stärkt den Rücken und hilft Schmerzen vorzubeugen? Vortrag und Übungen zum Thema „Gesunder Rücken“  
Frau Reiche, Physiotherapeutin

**17.05.10 Blasenschwäche?**  
Beckenbodentraining als Therapie und Vorsorge.  
Vortrag und Übungsbeispiele für zu Hause.

**08.06.10 Nagelpilz – der unterschätzte Feind der Nägel. Tun Sie was dagegen!**  
Vortrag

**14.09.10 Bluthochdruck – die schleichende Gefahr**  
Was kann ich selbst unterstützend zur ärztlichen Therapie tun?  
Vortrag: Apothekerin Katharina Worbs

**19.10.10 „Wohlfühlen mit Duftölen“**  
Ein Abend zum Schnuppern und Ausprobieren  
Workshop: Frau Strietzel

---

Bitte melden Sie sich für die jeweilige Veranstaltung an, damit wir Sie bei eventuellen Programmänderungen rechtzeitig informieren können. Für einige Veranstaltungen wird ein Unkostenbeitrag erhoben.

---

**Bitte vormerken:**  
Kontrolle Pari - Inhalationsgeräte 22.-26. März 2010  
Kontrolle Blutzuckermessgeräte 12. November 2010



Apothekerin Katharina Worbs  
**MANDAU APOTHEKE**  
Hauptstraße 49 · 02779 Großschönau  
Tel. 03 58 41/3 60 00

Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen

**Degwerth Bestattungen**  
BESTATTER VOM HANDELSGEBIET

Fachgeprüfter Bestatter

**Sie trauern um einen lieben Verstorbenen**  
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.  
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

**Tag und Nacht dienstbereit**

**02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10**



**VICTORIA**

Private Krankenzusatzversicherungen  
**Jetzt den gesetzlichen Schutz ergänzen!**

Ob Brille, Zahnersatz, Krankenhaus oder Pflege: Damit Sie die Kosten für Ihre medizinische Versorgung nicht ganz oder teilweise selber zahlen müssen, gibt es den Krankenzusatzschutz der Victoria.

**Generalagentur Wilfried Hillert**  
Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf  
☎ 0 35 86 / 78 80 91, Fax: 0 35 86 / 78 80 93  
E-Mail: wilfried.hillert@victoria.de

Ein Unternehmen der **ERGO** Versicherungsgruppe

## Zahnarztpraxis Sanitätsrat Dipl.-Med. Günther Wlach

Meinen werten Patienten teile ich mit, dass ich zum 31.03.2010 die Tätigkeit als Leiter der Zahnarztpraxis in Spitzkunnersdorf beende und die Praxis an meine Tochter Frau Zahnärztin Antje Wlach übergebe.

Ich bedanke mich an dieser Stelle bei allen meinen Patienten für das langjährige Vertrauen, das Sie mir entgegengebracht haben und das zu einem überaus angenehmen Arzt-Patienten-Verhältnis geführt hat. Auch im Namen aller meiner Mitarbeiterinnen sage ich dafür herzlich Danke.

Ich wünsche Ihnen und meiner Nachfolgerin, dass Sie ein gleiches gutes vertrauensvolles Verhältnis für lange Zeit aufbauen können.

Mit reduziertem Sprechstundenangebot werde ich aber auch weiterhin noch für Sie erreichbar sein.

*Ihr Sanitätsrat Günther Wlach*

Ich freue mich, die Praxis meines Vaters, Herrn SR Günther Wlach am 01.04.2010 zu übernehmen und somit die zahnmedizinische Betreuung in Spitzkunnersdorf weiter gewährleisten zu können.

Die Praxis bleibt vom **01.04.2010 bis 18.04.2010 wegen Renovierungsarbeiten geschlossen**. In dieser Zeit übernimmt Frau Zahnärztin Lindner in Leutersdorf freundlich die Vertretung für dringende Schmerzfälle. Bereitschaftsdienste für die Wochenenden und die Osterfeiertage sind gesondert ausgeschrieben.

Ab 19.04. 2010 sind wir wieder zu folgenden Sprechzeiten für sie da:

Montag	7.30 – 12.00 Uhr	13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	7.30 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch		15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag	7.30 – 12.00 Uhr	13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	7.30 – 11.00 Uhr	

Telefonische Terminvergabe : 03 58 42/2 74 93

Mit den besten Wünschen für eine erfolgreiche Zusammenarbeit grüßt  
*Zahnärztin Antje Wlach*

## Taxi & Kleinbusbetrieb Otto

Wolfgang Otto · Ohmannweg 12 · 02782 Seiffhennersdorf

 (03586) **40 42 97**

- Taxifahrten zu allen Anlässen
- Busfahrten bis 8 Personen
- Krankenfahrten (Chemotherapie, Strahlentherapie, Dialyse)
- Fahren zur stationären Behandlung und zurück



Jens Wollmann

## Zimmererarbeiten

25-jährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau  
Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffhennersdorf  
Tel./Fax: 0 35 86 / 40 69 37 · Mobil: 01 77 / 1 53 86 45

## Brenn- und Baustoffhandel Ronald Rätze

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

☎ (035842) 25348 · Fax 25341

Internet: [www.Baustoff-Raetze.de](http://www.Baustoff-Raetze.de)

E-Mail: [webmaster@baustoff-raetze.de](mailto:webmaster@baustoff-raetze.de)



- **Containerdienst 2 – 7 m<sup>3</sup>**
- **Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden**
- **Annahme von Bauschutt und Erdaushub**
- **Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich**
- **Verleih von Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer, Rüttelplatte Vibrationsstampfer (Frosch), Aufbruchhammer 10 kg**



## Auch wenn Sie mal fallen - unser Sicherheitsseil hält!



 Unfallversicherung mit starken Leistungen:

- ✓ 24 Stunden am Tag weltweit
- ✓ Preis und Leistung überzeugen
- ✓ besondere Leistungen für besondere Bedürfnisse von Kindern und Jugendlichen

Haben Sie Fragen?

Wir beraten Sie gern und unterbreiten Ihnen ein ganz individuelles Angebot für Ihren Unfallschutz!



**Jetzt: Aktionswochen  
in Ihrer Sparkasse!**

Filiale Leutersdorf  
Telefon 03586 / 7811-0  
[www.spk-on.de](http://www.spk-on.de)

 Sparkasse  
Oberlausitz-Niederschlesien

# BAU-SERVICE



Putzarbeiten aller Art  
Struktur- und Dekorputz  
Vollwärmeschutz  
Innenausbau, Pflasterarbeiten  
Schüttguttransporte bis 1,5 t

Steffen Wegner - 02791 Oderwitz, Birkmühlstr. 12a  
Telefon: (03 58 42) 2 72 70 · Funk: 0162 / 8 52 25 99

# AUTODienst KUMPF

GMBH

## Freie Kfz-Werkstatt

Instandsetzung PKW / LKW  
Transporter / Baumaschinen



Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach · Telefon: 0 35 86 / 76 12-0  
Fax: 0 35 86 / 76 12-34 · Handy: 01 62 / 9 43 16 80 o. 01 71 / 3 28 21 49

# TAXI KÄRNTH

☎ 0 35 86 / 78 78 45

Torsten Kärnth · Gutwiese 4      Funk: 01 72 / 353 90 56  
02794 Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf      www.taxi-kaernth.com

- Fahrten zu allen Anlässen
- Kleinbus bis 8 Personen
- Einkaufsfahrten
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis
- Krankenfahrten für alle Kassen
  - ✓ in's Krankenhaus
  - ✓ zur Dialyse
  - ✓ zur Bestrahlung
  - ✓ zur Chemotherapie
  - ✓ zur Kur
 (Abrechnung erfolgt durch uns)

*pünktlich - freundlich - zuverlässig*

# Moped-Schilder ab 54 EUR

THOMAS SCHILLER

Maklerbüro für Versicherungen  
und Finanzdienstleistungen

Friedensstr. 48, 02794 Leutersdorf  
Tel. (03586) 7885 14  
Fax (03586) 7893 26  
E-Mail T.M.Schiller@t-online.de

GOV 2010



**Klaus Wöll Steuerberater**

Uferweg 2, 02779 Großschönau - Tel. 035841/3070

**Auch das ist neu ab 1. Januar 2010**

Das Kindergeld steigt - Ihre Krankenversicherung auch  
**oder**

Die Kunst der Besteuerung liegt darin, die Gans  
so zu rupfen, dass sie unter möglichst wenig Geschrei  
so viele Federn wie möglich läßt.

Jean Baptiste Colbert (1619 – 1683) Finanzminister Ludwig XIV

Besuchen Sie uns im Internet: [www.woell-intax.de](http://www.woell-intax.de)

Antik-Neugersdorf · M.-Luther-Str. 12 · An- & Verkauf

\*\*\*\*\* Räumen Sie Ihren Boden auf \*\*\*\*\*

**Kaufe** jede alte Ansichtskarte, Bücher, Möbel, Münzen, Briefmarken, Zeitungen, Mosaiks, alles vom 1. und 2. Weltkrieg, Orden, Abzeichen, altes Spielzeug, Puppenstuben, Puppen, Blechspielzeug, Eisenbahn, Fallschirmbehälter, 1- bis 2-Familienhaus (auch Umgebände) u.v.m.

**Kostenlose Haushaltsauflösungen + kostenlose Bodenberäumung**

Telefon 0 35 86 / 78 99 25 oder 01 71 / 8 56 23 85

# Neugersdorfer Bestattungen

G  
m  
b  
H

## Eichhorn & Mönnich

Mitglied im Bestatter-  
verband Sachsen e.V.

fachgeprüfte  
Bestatter

eigene Aufbahrungs-  
und Abschiedsräume

**Büro Neugersdorf**

Schillerstraße 8  
02727 Neugersdorf



**TAG UND NACHT ☎ (0 35 86) 3 23 33**

# OSWALD HEINKE NEUGERSDORF Service für Haus und Garten

J.-G.-Schneider-Str. 6 · 02727 Neugersdorf  
Tel. 0 35 86 / 70 24 10 · Fax 0 35 86 / 70 24 17 · Handy 01 73 / 2 00 90 83

- Hausmeisterservice - Kleinreparaturen
- Haushaltsauflösungen - Beräumungen
- Rasen-Hecken-Obstbaumschnitt mit Entsorg.
- individuelle Haushaltshilfe, Einkaufsservice
- Montage von Möbeln, Holz- u. Metallteilen



Büro- und Geschäftszeit: Freitag von 17 Uhr - 18 Uhr

# TISCHLERMEISTER Karl-Heinz Sperling



- Bauelemente · Innenausbau · Möbelbau
- Restaurierungen · Denkmalschutz

Am Kuhzahl 4 · 02727 Neugersdorf  
Telefon 0 35 86 / 3 25 30 · Fax 78 95 01 · Funk 01 75 / 2 63 36 63  
[www.tischlermeister-sperling.de](http://www.tischlermeister-sperling.de) · [info@tischlermeister-sperling.de](mailto:info@tischlermeister-sperling.de)

# WIR BAUEN IHR HAUS!

**Kommen Sie in unser Büro:**

- viele Varianten
- unterschiedliches Preisniveau
- flexibel nach Ihren Vorstellungen
- auf Wunsch auch schlüsselfertig vom Keller bis zum Dach



## Bauunternehmen Heidrich

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich  
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf  
Tel.: (0 35 83) 70 42 85 · Fax: (0 35 83) 70 44 08  
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de  
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

**Neubau • Um- & Ausbau • Modernisierung • Rekonstruktion  
Putz- und Wärmedämmung • Fliesen- und Plattenarbeiten  
Trockenbau • Schlüsselfertiges Bauen**

*langjährige Erfahrung*

# Fuchs Duschkabinen



- Beratung  Verkauf
- Sondermaße
- Reparaturen
- Aufmaß  Montage
- Silikonfugen

**Toralf Fuchs** · Leutersdorfer Str. 63 · 02782 Seiffhennersdorf  
Telefon 0 35 86 / 78 87 17 · Fax 40 88 20  
Mobil 01 77 / 2 11 77 69 · toralf.fuchs@t-online.de



## SCHWINDEL – EINE ERKRANKUNG DER SINNE?



Der Vortrag erklärt anschaulich, was Schwindel eigentlich genau ist und schildert alle wichtigen Aspekte zu diesem Thema.

**DATUM:**

9. März 2010

**UHRZEIT:**

18.30 Uhr

**ORT:**

Oberlausitzer Gesundheitszentrum Neugersdorf

**REFERENT:**

Herr Frank Schoeps

Um Voranmeldung wird gebeten

[www.oberlausitzer-apotheken.de](http://www.oberlausitzer-apotheken.de)



## Ihr Mobiles Reisebüro

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!  
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!  
Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

**Kururlaub - per Bus, per Auto, per Bahn, per Flugzeug**  
... Kolberg - die Perle der polnischen Ostsee - Hafenstadt, Seebad, Kurort  
8 Tage ab 415 EUR/15 Tage ab 628 EUR  
Insel Wollin 8 Tage ab 388 EUR/15 Tage ab 598 EUR  
Bad Flinsberg, Piestany, Bük, Hevis, Marienbad, Bad Salzungen u.v.a.

**Die günstigen Frühbucherrabatte jetzt clever nutzen!**  
Wir helfen Ihnen gern dabei!

**Faszination Asien: Ihr individueller Urlaub zu sensationellen Preisen**  
... City, Strände, Rundreisen in Thailand oder Indonesien  
12 Nächte Bali ab 799 EUR  
2 Nächte & 10 Nächte Inseln um Phuket ab 979 EUR

*So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden*



Wasser Wärme  
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau  
OT Neueibau  
☎ (0 35 86) 33 03-0  
✉ info@hbg-leutersdorf.de  
www.hbg-leutersdorf.de

### Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

### Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

### Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND



## KRANICH APOTHEKE

NEUGERSDORF

Fröbelstraße 5  
02727 Neugersdorf

Tel.: 0 35 86. 3 21 50



## KREUZ APOTHEKE

NEUGERSDORF

Hauptstraße 64  
02727 Neugersdorf

Tel.: 0 35 86. 70 22 94

Natürlich

... gesund mit uns!

**Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf**

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
27./28.02.10	DS Schäfer	Schillerstr. 68 Zittau Tel. 0 35 83 / 70 11 43
06./07.03.10	Praxis SR Wlach	Hauptstr. 33 Spitzkunnersdorf Tel. 03 58 42 / 2 74 93
13./14.03.10	DS L. Pohl	Otto-Simm-Str. 2 Seifhennersdorf Tel. 0 35 86 / 40 42 54
20./21.03.10	Dr. Soukup	Lessingstraße 5 Zittau Tel. 0 35 83 / 51 08 30
27./28.03.10	Dr. Th. Spychalla	Nordstr. 10 Zittau Tel. 0 35 83 / 70 42 83

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

**Änderungen vorbehalten!**

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de). Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle  
Löbau-Zittau

☎ 0 35 85 / 86 24 04

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf**

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **0 35 85 / 86 24 04** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00 – 7:00 Uhr  
Mi/Fr jeweils von 14:00 – 7:00 Uhr  
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00 – 7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst) oder über die Rettungsleitstelle  
Löbau-Zittau ☎ 0 35 85 / 40 40 00  
Notruf ☎ 112

**Urlaub**

**Gemeinschaftspraxis Dipl.-med. Frank Philippon  
und Dipl.-med. Margitta Philippon**  
Hauptstr. 33, 02794 Leutersdorf

Die Arztpraxis bleibt vom **8. März 2010 bis 12. März 2010** wegen Urlaub geschlossen.

Die Vertretung entnehmen Sie bitte dem Schaukasten am Praxiseingang.

**Oberlausitzer**

**Brennstoffhandelsgesellschaft mbH**

**Heizöl • Diesel**

Hauptstraße 143 • 02739 Eibau

Tel. 03586/702314 • Fax 702312



**Kostenfrei anrufen: 0800/0006587**

**HELLMUTH MINERALÖL**  
GMBH & Co. KG

Heizöl • Holzpellets • Schmierstoffe • Diesel

*Energie für Behaglichkeit  
und Mobilität*

Geld zurück mit Heizöl Plus

☎ 0 35 86 / 38 61 47 Geschwister-Scholl-Str. 22b • 02794 LEUTERSDORF

**Wüstenrot Wohn-Riester.**  
Doppelt ausgezeichnet -  
einfach gut!

Entscheiden Sie sich jetzt für den Testsieger und erfüllen auch Sie sich Ihren Traum vom Eigenheim – schon ab 1,6%\* Darlehenszins.

\* Wüstenrot Wohn-Riester Tarifvariante Finanzierer RB/F, effektiver Jahreszins ab Zuteilung ab 1,77%.

Rufen Sie gleich an,  
es lohnt sich für Sie!



**Veronika Herrmann**

Bezirksleiterin

Feldweg 1b

02763 Oberseifersdorf

Tel. 0 35 83 / 70 85 76

Fax 0 35 83 / 70 85 29

Mobil: 01 71 / 2 28 60 94

Veronika.Herrmann@wuestenrot.de



Freier  
**Pflege-  
Dienst**  
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 c - 02779 Großschönau  
Telefon 03 58 41 / 3 89 20

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seifhennersdorf  
Telefon 0 35 86 / 40 51 77

**Wir helfen Ihnen gern!**

**Nächster  
Redaktionsschluss  
12. 03. 2010**

**Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf

Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf

Telefon 0 35 86 / 33 07 - 0, Telefax 0 35 86 / 33 07 - 19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister  
als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29a, 02727 Neugersdorf  
Tel. 0 35 86 / 70 20 16, Fax 70 29 51, E-Mail post@dasdruck.de